

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на

www.philips.com/support

D230

D235



Кратко ръководство за потребителя

PHILIPS



Важни инструкции за безопасност

Предупреждение

- Електрическата мрежа е категоризирана като опасна. Единственият начин за изключване на зарядното устройство е да се извади щепселът на захранването от електрическия контакт. Проверете дали имате лесен достъп до контакта.
- Преди да използвате продукта, прочетете информацията за безопасност.
- С настоящото Gibson Innovations декларира, че този продукт съответства на основните изисквания, както и приложими клаузи на Директива 2014/53/EU.
- Използвайте само електрозахранването, посочено в указанията за потребителя.
- Използвайте само батериите, посочени в указанията за потребителя.
- Пазете продукта от контакт с течности.
- Ако батерията бъде заменена с такава от неподходящ тип, съществува риск от експлозия.
- Изхвърлете използваните батерии съгласно указанията.
- Когато слушалката позвъни или когато е задействана функцията „свободни ръце“, дръжте слушалката далече от ухото си, за да избегнете увреждане на слуха.

1 Общ преглед

По време на разговор

-  Телефонна книжка
-  Достъп до списъка за повторно набирање.
-  Регулирайте силата на звука.
-  Повторно повикване (зависи от оператора).
-  Приключване на повиквания.
-  Задаване на пауза (натиснете и задръжете).
-  Вкл./изкл. на високоговорителя.
-  Вкл./изкл. на микрофона.

Готовност

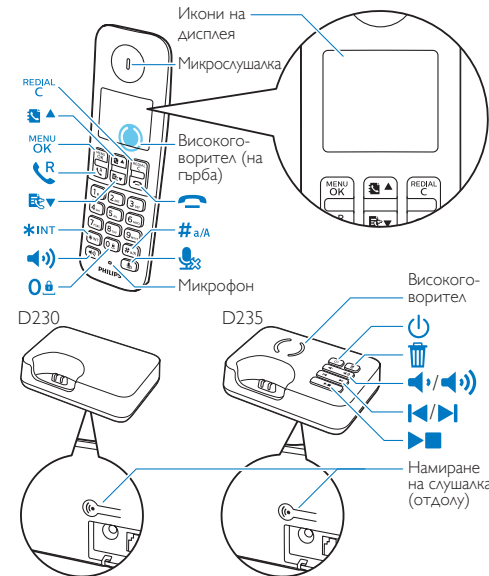
-  Достъп до главното меню.
-  Достъп до списъка за повторно набирање.
-  Телефонна книжка
-  Регистър на повикванията
-  Извършване и приемане на повиквания.
-  Включване или изключване на слушалката (натиснете и задръжете).
-  Извършване на повикване чрез интеркома (натиснете и задръжете).
-  Заклучване/отключване на клавиатурата (натиснете и задръжете).
-  Извършване и приемане на повиквания през високоговорителя.
-  За D235: Натиснете за възпроизвеждане на новото съобщение от телефонния секретар. / Достъп до менюто на телефонния секретар.

В менюто

-  Потвърждение / Избор / Влизане в менюто с опции.
-  Отказ / Назад
-  Нагоре / надолу
-  Изход от менюто.

При въвеждане на текст

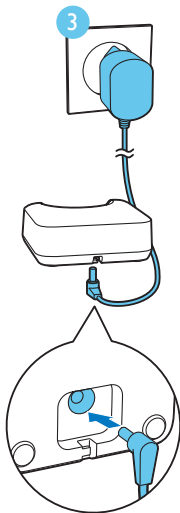
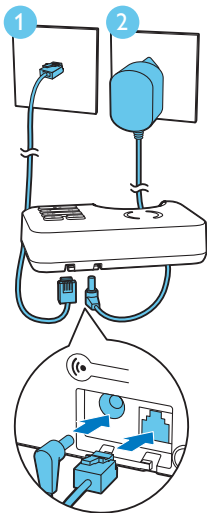
-  Изтриване на текст.
-  Въвеждане на интервал.
-  Превключване между малки и главни букви (натиснете и задръжете).



Икони на дисплея

-  Показва състоянието на връзката между слушалката и базовата станция. Колкото повече ленти са показани, толкова по-силен е сигналът.
-  Символът свети постоянно, когато преглеждате входящите повиквания в регистъра на повикванията.
-  Символът показва изходящо повикване в списъка за повторно набирање.
-  Мига, когато има ново пропуснато повикване или когато преглеждате непрегледаните пропуснати повиквания в регистъра на повикванията. Свети постоянно, когато преглеждате прегледаните пропуснати повиквания в регистъра на повикванията.
-  Символът мига, когато се получи входящо повикване. Символът свети постоянно по време на разговор.
-  Високоговорителят е включен.
-  Звъненето е изключено.
-  За D235: Телефонен секретар: мига, когато има ново съобщение или когато паметта е пълна. Символът се показва, когато телефонният секретар е включен.
-  Индикатор за гласови съобщения: мига, когато има нови съобщения; свети постоянно, когато съобщенията са прочетени * Това зависи от оператора.
-  Показва се, когато превъртате нагоре/надолу през списък или увеличавате/намалявате силата на звука.
-  Вдясно има още цифри. Натиснете , за да ги прочетете.
-  ECO+ ECO+ режимът е активиран.

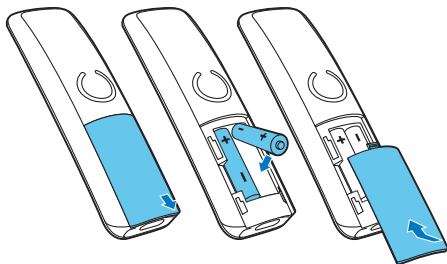
2 Свързване



Само за версията с
няколко слушалки.

3 Първи стъпки

Поставяне на батериите



Конфигуриране на телефона

- 1 Когато използвате телефона за първи път, на екрана ще се появи приветствие (в зависимост от държавата).
- 2 Задайте страната и езика, ако бъдете подканени.
- 3 Задайте дата и час.
 - Ако часовете са в 12-часов формат, натиснете клавиша / , за да изберете **[am]** или **[pm]** (зависи от държавата).

Зареждане на телефона



> 70%

40% - 70%

10% - 40%

Мига: изтощена батерия

Превърта: в процес на зареждане

4 Ползване

Телефонна книжка

Добавяне на запис

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете **[Тел.книжка]** > **[Добави нов]**.
- 3 Следвайте инструкциите на екрана.

Повикване от телефонната книжка

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете запис и натиснете .

Памет с пряк достъп

Имате две памети с пряк достъп (клавиши 1 и 2). За да наберете автоматично запаметения телефонен номер, натиснете и задръжте съответния бутон в режим на готовност. В зависимост от вашата държава, бутоните 1 и 2 са предварително настроени съответно за номера на гласовата поща и номера на информационната служба на вашия доставчик на услуги (зависи от оператора).

Регистър на повикванията

Повикване от регистъра на повикванията

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете запис и натиснете .

Преглед на запис

Изберете  >  > **[Изглед]**.

Запаметяване на запис

- 1 Изберете  >  > **[Запомни номер]**.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

Изтриване на запис

- 1 Изберете  >  > **[Изтриване]**.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

Списък за повторно набиране

Повикване от списъка за повторно набиране

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете запис и натиснете .

Запаметяване на запис

- 1 Изберете  >  > **[Запомни номер]**.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

Изтриване на запис

- 1 Изберете  >  > **[Изтриване]**.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

Записване на съобщение (само за D235)

- 1 Изберете  > **[Тел. секретар]** > **[Съобщение]**.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана.

Регистриране на допълнителни слушалки

Можете да регистрирате допълнителни слушалки към базовата станция.

- 1 Натиснете и задръжте  на базовата станция за 10 секунди.
- 2 Натиснете .
- 3 Изберете **[Услуги]** > **[Регистриране]** и след това натиснете  за потвърждение.
- 4 Въведете PIN кода/паролата за системата (0000).
- 5 Натиснете , за да потвърдите PIN кода/паролата.
 - ➔ Регистрацията завършва за по-малко от 2 минути.

Възстановяване на настройките по подразбиране

Можете да нулирате настройките на вашия телефон и да възстановите оригиналните фабрични настройки.

- 1 Натиснете .
- 2 Изберете **[Услуги]** > **[Фабр.настр-и]** и след това натиснете  за потвърждение.
- 3 Следвайте инструкциите на екрана.



Забележка

- Можете да възстановите оригиналния PIN код/парола, като следвате тази процедура.

Технически данни



Батерия

Philips: 2 бр. акумулаторни батерии тип ААА,
никел-металхидридни 1,2 V 500 mAh

Използвайте само приложените батерии.

Адаптер (Базова станция и зарядно устройство:)

Тип: S003GV0600050

Вход: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA

Изход: 6 V DC 500 mA

Телефонна книжка с 50 записа

Регистър на повикванията с 20 записа

Време за разговори: 16 часа

Време в режим на готовност: 200 часа

РЧ изходна мощност: <24 dBm

Честотна лента: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Забележка

- Можете да поставите DSL филтър, който предотвратява шума и проблемите с идентификатора на повиквания, причинявани от смущенията по цифровата абонатна линия (DSL).
- Декларацията за съответствие можете да намерите на адрес www.p4c.philips.com.

? Често задавани въпроси

На екрана не се показва лента за сигнал.

- Слушалката е извън обхват. Преместете я по-близо до базовата станция.
- Ако слушалката показва **[Отрегистриран]**, регистрирайте слушалката. (Вижте раздела за „Регистриране на допълнителни слушалки“).

Какво да направя, ако не успея да сдвоя (регистрирам) допълнителните слушалки към базовата станция?

- Паметта на базовата станция е пълна. Влезте в **MENU** > **[Услуги]** > **[Отрегистрирай]**, за да отрегистрирате неизползваните слушалки, и опитайте отново.
- Ако регистрацията е неуспешна, изключете захранващия адаптер от базовата станция и го включете отново. Изчакайте 15 секунди и след това повторете процедурата на регистрация.

По погрешка избрах език, който не разбирам. Какво да направя?

- 1 Натиснете , за да се върнете в екрана в режим на готовност.
- 2 Натиснете **MENU** **OK**, за да отворите екрана на главното меню.
- 3 На екрана се показват следните опции:

[Config. tel.] > [Limba]
[Konfig. telef.] > [Język]
[Nast. tel.] > [Jazyk]
[Tel.beáll.] > [Nyelv]
[Phone setup] > [Language]
[Nast. telefona] > [Jezik]
[Post. tel.] > [Jezik]
[Nastav. tel.] > [Jazyk]
[Настр. тел.] > [Език]
[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Изберете, за да влезете в опциите за език.
- 5 Изберете своя език.

Телефонът ми е в състояние на търсене или неналичен, какво да правя?

- Уверете се, че базовата станция има захранване.
- Регистрирайте слушалката към базовата станция.
- Преместете слушалката по-близо до базовата станция.

Не мога да променя настройките на гласовата си поща, какво да правя?

Услугата за гласова поща се управлява от вашия оператор, а не от самия телефон. Свържете с вашия оператор, за да промените настройките.

Дисплеят не показва нищо

- Уверете се, че батериите са заредени.
- Уверете се, че има захранване и телефонът е свързан.

Слушалката в зарядното устройство не се зарежда.

- Уверете се, че батериите са поставени правилно.
- Погрижете се слушалката да е поставена правилно върху зарядното устройство. По време на зареждане иконата за батериите показва сигнал.
- Уверете се, че настройката за тон за поставяне е включена. Когато слушалката е поставена правилно в зарядното устройство, се чува тон за поставяне.
- Контактите за зареждане са замърсени. Първо изключете захранването и почистете контактите с влажна кърпа.
- Батериите са повредени. Закупете нови от вашия търговец.

Лошо качество на звука (пращене, ехо и др.)

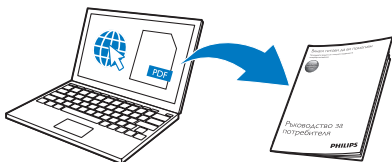
- Слушалката е почти извън обхват. Преместете я по-близо до базовата станция.
- Телефонът получава смущения от електрически уреди наблизо. Отдалечете базовата станция от уредите.
- Телефонът е на място с дебели стени. Отдалечете базовата станция от стените.

Слушалката не звъни.

Уверете се, че тонът на звънене на слушалката е включен.

Не се показва идентификатор на повикващия.

- Услугата не е активирана. Проверете при вашия оператор.
- Информацията за повикващия не се показва или няма такава.



www.philips.com/support

За достъп до инструкциите за потребителя онлайн използвайте за справка номера на модела, посочен на етикета на продукта, в долната част на основата на уреда.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът отговаря на Директива 2012/19/EU.

Този продукт е произведен от и се продава на отговорността на Gibson Innovations Ltd. и Gibson Innovations Ltd. е гарантът във връзка с този продукт.

Philips и Philips Shield Emblem са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват с лиценз от Koninklijke Philips N.V.



UMS_D230/235
53_BG_V2.0
WK17131